FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 193 Kamouraska — S. District No. 32 — Enumeration District / District du recenseur No. ____ — in / dans St Léandre — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 1911 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Charles Beaulieu, Enumerator. / Recenseur.

Dist. 193 Knu. 87

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM.
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada say province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou détenu de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in cotton factory", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "au moulin à scie", "dans une manufacture de coton", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au principal métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à un métier ou emploi autre que le principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal métier.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que le principal métier ou emploi, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux de gain par heure à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and Dumb. / Sourd-muet.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Thibeault Jean	St Leandre	M	fils	C	Mai	1905	6	R. Blanche					Français	Canadien	Cath. R.																							
		Marie		F	fille	C	Novembre	1908	3	St Léandre					Française	Canadienne	Cath. R.																							
		Lucentine		F	fille	C	Juin	1909	2	St Léandre					Française	Canadienne	Cath. R.																							
		Rosa Anna		F	fille	C	Février	1911	1/2	St Léandre					Française	Canadienne	Cath. R.																							
34	37	Levesque Napoléon	St Léandre	M	chef	M	Janvier	1885	26	R. Blanche					Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																							
		Rozana		F	Epouse	M	Juin	1884	23	Rice					Française	Canadienne	Cath. R.	aucun																						
		Napoléon		M	fil	C	Juin	1903	3	Lac Saumon					Français	Canadien	Cath. R.																							
		Léonise		F	fille	C	Janvier	1909	2	St Léandre					Française	Canadienne	Cath. R.																							
		Joseph		F	fille	C	Avril	1911	1/2	St Léandre					Française	Canadienne	Cath. R.																							
		Belemi		M	ancien pere	M	Mai	1843	68	St Pacôme					Français	Canadien	Cath. R.	Rentier																							
		Philomene		F	ancienne pere	M	Mai	1853	58	Metis					Française	Canadienne	Cath. R.	Rentière																							
35	38	Charette Antoine	St Leandre	M	Chef	M	Decembre	1876	35	Chute					Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					52																		
		Lumana		F	Epouse	M	Avril	1882	29	R. Blanche					Française	Canadienne	Cath. R.	aucun																							
		Clara		F	fille	C	Février	1902	9	R. Blanche					Française	Canadienne	Cath. R.																							
		Marie Louise		F	fille	C	Septembre	1903	8	R. Blanche					Française	Canadienne	Cath. R.																							
		Elmart		M	fil	C	Octobre	1906	5	R. Blanche					Français	Canadien	Cath. R.																							
		Antonio		M	fil	C	Octobre	1905	3	R. Blanche					Français	Canadien	Cath. R.																							
		Hidiome		M	fil	C	Avril	1909	2	R. Blanche					Français	Canadien	Cath. R.																							
36	39	Blouin Désiré	St Leandre	M	Chef	M	Mars	1867	44	Matane					Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					52	60																
		Lezina		F	Epouse	M	Octobre	1873	38	St Jean Baptiste					Française	Canadienne	Cath. R.	aucun																							
		Délia		F	fille	C	Juin	1891	20	Matane					Française	Canadienne	Cath. R.	aucun																							
		Lora		F	fille	C	Avril	1895	18	Matane					Française	Canadienne	Cath. R.	aucun																							
		Napoléon		M	fil	C	Janvier	1895	16	Matane					Français	Canadien	Cath. R.																							
		Raoul		M	fil	C	Octobre	1897	14	Matane					Français	Canadien	Cath. R.	rien																							
		Hanne		F	fille	C	Avril	1898	13	Matane					Française	Canadienne	Cath. R.	"																							
		Antonine		M	fil	C	Mars	1900	11	Matane					Français	Canadien	Cath. R.	rien																							
		Sylvia		F	fille	C	Septembre	1904	7	R. Blanche					Française	Canadienne	Cath. R.																							
		Leve		M	fil	C	Août	1907	4	St Léandre					Français	Canadien	Cath. R.																							
		Armeta		M	fil	C	Octobre	1909	2	St Léandre					Français	Canadien	Cath. R.																							
		Roland		M	fil	C	Juillet	1910	1/2	St Léandre					Français	Canadien	Cath. R.																							
37	40	Charpentier Alvire	St Leandre	M	Chef	M	Septembre	1865	46	St Alban					Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					52	60																
		Maria		F	Epouse	M	Mars	1862	49	St Casimir					Française	Canadienne	Cath. R.	aucun																							
		Ahetine		F	fille	C	Mai	1893	18	Albiniche					Française	Canadienne	Cath. R.	aucun																							
38	41	St Pierre Louis	St Leandre	M	Chef	M	Mars	1885	26	Michaud					Français	Canadien	Cath. R.	journalier					52	60	200															
		Isabelle		F	Epouse	M	Octobre	1891	20	Matane					Française	Canadienne	Cath. R.	aucun																							
		Léontine		F	fille	C	Novembre	1910	1	St Léandre					Française	Canadienne	Cath. R.																							
39	42	Cimon Jean	St Leandre	M	Chef	M	Avril	1859	52	Matane					Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					52	60																
		Victoria		F	Epouse	M	Octobre	1870	62	Matane					Française	Canadienne	Cath. R.	aucun																							
		Victoria		F	fille	C	Décembre	1882	29	Matane					Française	Canadienne	Cath. R.	rien																							
		Louis		M	fil	C	Juillet	1897	14	Matane					Français	Canadien	Cath. R.	"																							
		Arthur		M	fil	C	Mars	1901	11	Matane					Français	Canadien	Cath. R.	rien																							
40	43	Bernier Alexandre	St Leandre	M	Chef	M	Octobre	1872	39	Matane					Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					52	60																
		Mathilde		F	Epouse	M	Novembre	1872	37	Metis					Française	Canadienne	Cath. R.	aucun																							
		Emilie		M	fil	M	Mars	1893	18	R. Blanche					Français	Canadien	Cath. R.																							
		Mélie		F	fille	C	Juillet	1895	16	R. Blanche					Française	Canadienne	Cath. R.	rien																							
		Alfrid		M	fil	C	Mars	1897	14	R. Blanche					Français	Canadien	Cath. R.	"																							
		Rosana		F	fille	C	Mai	1899	12	R. Blanche					Française	Canadienne	Cath. R.																							
		Marie Louise		F	fille	C	Juillet	1906	5	R. Blanche					Française	Canadienne	Cath. R.																							
		Antoinette		F	fille	C	Mai	1908	3	St Léandre					Française	Canadienne	Cath. R.																							
		Elman		M	fil	C	Août	1910	1/2	St Léandre					Français	Canadien	Cath. R.																							